

DfÀa]YfhY`Dfc`Y_hY. `BYi [YghU`hi b[`j cb
GWXi ` \ ÒZYb `]b`F Y]b]W_YbXcfZ

8]Y`5fW]hY_hYb_Ua a Yf`6Yf`b`\Uh`b`X]YgYa `Å\`f`nk`Y]
Dfc`Y_hY`Ui`g`F`Y]b]W_YbXcfZ`dfÀa]Yfh`X]Y`]b`XYf`5i`gghY``i`b[
XU`5fW]hY_hi`f`]b`i`bX`Ui`g`6Yf`]b`dfÀgYbh]Yfh`k`YfXYb`
9]bYg`X]YgYf`Dfc`Y_hY`]gh`X]Y`BYi [YghU`hi b[`XYg`GWXi ` \cZg
XYf`@Ui`hYfVUW!GWXi `Yb`ž`X]Y`]b`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`XYa
: UW`VYfY]W`GhUXhd`Ubi`b[`i`bX`XYa` : UW`VYfY]W`
; fØbZÀW`YbUa`h`XYg`6Yn]f_gUa`hg`fYU`]g]Yfh`k`i`fXY``8Yf
GWXi ` \cZ`V]YhY`h`bi`b`bYi`Y`A`Ò[`]W`_Y]hYb`ZØf`Gdcfh`ž`Gd]Y`Yb
i`bX`HcVYb`i`bhYf`6YfØW_g]W`h][`i`b[`XYg`U`hYb
6Ui`a`VYghUbXYg`i`bX`XYf`j`cf`\UbXYbYb`Gd]Y`[`Yf`ÅhY`
@Y`_f`ÅZhY`i`bX`X]Y`GWXi ``Y]hi`b[`k`i`fXYb`ZfØ`\nY]h][`]b`XUg
Dfc`Y_hY]b[`YVi`bXYb`ž`k`Ug`Ui`W`X]Y`g]YVYb`_ØdZ][`Y`ž`fm
ØVYfnYi [hY``8]Y` ; YgUa`h_cghYb`ZØf`X]Y`l`a [YghU`hi`b[
VY`]YZYb`g]W`Ui`ZØVYf`%ž) `A`j`]cbYb`9i`fc`i`bX`XUg`Dfc`Y_h
/`Ua`d`^Y``]d/

8]Y`5fW]hY_hYb_Ua a Yf`6Yf`b`\Uh`b`X]YgYa `Å\`f`nk`Y]`Dfc`Y_hY
Ui`g`F`Y]b]W_YbXcfZ`dfÀa]Yfh`X]Y`]b`XYf`5i`gghY``i`b[`XU`
5fW]hY_hi`f`]b`i`bX`Ui`g`6Yf`]b`dfÀgYbh]Yfh`k`YfXYb``9]bYg`X]YgYf
Dfc`Y_hY`]gh`X]Y`BYi [YghU`hi b[`XYg`GWXi ` \cZg`XYf`@Ui`hYfVUW!
GWXi `Yb`ž`X]Y`]b`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`XYa` : UW`VYfY]W`
GhUXhd`Ubi`b[`i`bX`XYa` : UW`VYfY]W` ; fØbZÀW`YbUa`h`XYg
6Yn]f_gUa`hg`fYU`]g]Yfh`k`i`fXY``8Yf`GWXi ` \cZ`V]YhY`h`bi`b`bYi`Y
A`Ò[`]W`_Y]hYb`ZØf`Gdcfh`ž`Gd]Y`Yb`i`bX`HcVYb`i`bhYf
6YfØW_g]W`h][`i`b[`XYg`U`hYb`6Ui`a`VYghUbXYg`i`bX`XYf
j`cf`\UbXYbYb`Gd]Y`[`Yf`ÅhY``@Y`_f`ÅZhY`i`bX`X]Y`GWXi ``Y]hi`b[
k`i`fXYb`ZfØ`\nY]h][`]b`XUg`Dfc`Y_hY]b[`YVi`bXYb`ž`k`Ug`Ui`W`X]Y`
g]YVYb`_ØdZ][`Y`ž`fm`ØVYfnYi [hY``8]Y` ; YgUa`h_cghYb`ZØf`X]Y`
l`a [YghU`hi`b[`VY`]YZYb`g]W`Ui`ZØVYf`%ž) `A`j`]cbYb`9i`fc`i`bX`XUg
Dfc`Y_h`k`i`fXY`]a`F`U`a`Yb`XYg` : ØfXYfdfc[`fUa`a`g`BUW`\U`h][`Y
9fbYi`Yfi`b[`i`a [YgYhnh`

6Yn]f_gghUXhfÀh]b`ZØf`GhUXhYbhk]W_`i b[ž? cf]bbU`GhYd\Ub
fß - \$# fØbYŁž`VYhcbhY`X]Y`6YXYi hi b[`XYf`E i U`]Z]n]Yfi b[`j cb
5i » YbZÀW`Yb`j cb`6`]Xi b[gY]bf]W`hi b[Yb`ZØf`X]Y`B UW\`U`h][Y
9fbYi Yfi b[`]a `A`Āf_]gW`Yb`J]YfhY`" `G]Y`cVhY`XYb`GW`i`cZ`XYf
@Ui hYfvUW`!GW`i`Yb`U`g`[Y`i b[YbYg`6Y]gd]Y`ZØf`XYb
bUW\`U`h][Yb`I a [Ub[`a]h`XYa`6YghUbX`i bX`X]Y`J YfvYggYfi b[
XYf`?`]a UfYg`]Ybn`"6Yn]f_gghUXhfÀh]b`ZØf`C fXbi b[ž! a k Y`hi bX
J Yf`_Y\`fž`ž` `]U`GW`fcX!H\]Y`f78I Łž`ZFYi hY`g]W`ØVYf`X]Y
YfZc`[fY]W`Y`I a gYhni b[`XYg`6Ui j cf\UVYbg`hfc`h`XYf
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`k`Ā\`fYbX`XYf`DUbXYa]Y`i bX`@cW`Xck bg"

9]b`k Y]hYfYg`dfĀa]YfhYg`Dfc`Y`_`hghUa a hj cb`XYf`; YgcVUi`5; ž`X]Y
]a`F`U`a Yb`XYg`Dfc`Y`_`hg` : fY]fUi a d`Ubi b[`A`Āf_]gW`Yg`J]YfhY`
X]Y` : fY]fĀi a Y`XYg`GhUXhhY`]g`YVYbgk YfhYf`[YghU`hY`hY`"
6Uff]YfYUfa Y`Gdcfh`i bX`5i ZYbh\U`hgVYfY]W`Y`ZØf`j YfgW`]YXYbY
5`hYfg[fi ddYb`k i fXYb`[YgW`UZZYb`i bX`YVYbZU`g`Ui g[YnY]W`bYh`"
8]Y`dfĀa]YfhYb`Dfc`Y`_`hY`g]bX`V]g`ni a`%`"5df]`&\$&(`]b`XYf
5i gghY`i b[`XU`5fW`]hY`_`hi`f`]b`i bX`Ui g`6Yf`]b`]a`@j]b[`6Yf`]b`]b
XYf`?`UbhghfU» Y`%+ž`%\$`*`&`'6Yf`]b`ni`VYg]W`h][Yb`"

HUVY`Y`a]h`fY`Yj UbhYb`bZcfa Uh]cbYb.

pDfc`Y`_`hip] a gYhni b[gdUf`hbYf`p; YgUa h`cghYb`p
p p p
!p

pBYi [YghU`hi b[`GW`i`cZ`p: UW`VYfY]W`GhUXhd`Ubi b[ž
: UW`VYfY]W` ; fØbZÀW`YbUa h`p, VYf`%ž) `A]c`9i fc`p
p: fY]fUi a d`Ubi b[`A`J`p; YgcVUi`5; `pB]W`h[YbUbbh`p

8]Y`dfĀa]YfhYb`Dfc`Y`_`hY`Ui g`F`Y]b]W`_`YbXcfZ`nY][Ybž`k]Y`Xi fW`
Y]bY`[Y`i b[YbY`Ni gUa a YbUfVY]h`nk]gW`Yb`ÖZZYbh]W`Yb
9]b]W`h[b[Yb`i bX`I bhYfbY\`a Yb`X]Y`@YVYbg!`i bX`@Yfbei U`]hĀh]b
Y]bYa`GhUXhhY`]j YfvYggYfh`k YfXYb`_`Ubb`"8]Y`5bYf`_`Ybbi b[`Xi fW`
X]Y`5fW`]hY`_`hYb`_`Ua a Yf`6Yf`]b`i bhYfghfY]W`h`X]Y`\`c\`Y`E i U`]hĀh
i bX`B UW\`U`h][`Y]h`X]YgYf`Dfc`Y`_`hY`"6Ygi W`Yf`\UVYb`bcW`V]g
5df]`&\$&(`X]Y`A`Ò[`]W`_`Y]hž`X]Y`Ui g[YnY]W`bYhYb`Dfc`Y`_`hY`]b`XYf
5i gghY`i b[`ni`VYk i bXYfb"



EiY`Y. k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY